

## Se dice que el Gobierno se presentará a las Cortes el 25 Octubre Entrega en Frajana de los nombramientos a los nuevos kaides El estudio del expediente de las responsabilidades del desastre

### San SEBASTIAN

#### Llegada del señor Sánchez Guerra

En el sudexpreso de las diez y media llegó esta mañana, procedente de Madrid, el jefe del Gobierno señor Sánchez Guerra.

En la estación era esperado por el ministro de Estado, director general de Comunicaciones señor Silvela, jefe del Gabinete diplomático, conde de Butles, presidentes de la Audiencia y Diputación, delegado de Hacienda, capitán general, comisiones de los cuerpos de la guarnición, almirante de la escuadra señor Joli y numerosos diputados y senadores que veranean en las playas próximas y que han venido a San Sebastián para recibir al jefe del Gobierno.

También esperaban al señor Sánchez Guerra su esposa e hijos.

El jefe del Gobierno saludó a todos y conferenció brevemente con el ministro de Estado a quien citó para las seis de la tarde.

Los periodistas preguntaron al señor Sánchez Guerra si les recibiría durante su estancia en San Sebastián y dijo: «Yo no soy ahora una cantera que pueda ser explotada; cuando haya noticias se las comunicaré por conducto del ministro que está en funciones. Yo he venido a descansar».

Desde la estación y acompañado de su familia se trasladó el señor Sánchez Guerra a su chalet «San Antonio» del barrio de Ategorrieta.

#### Visitando la escuadrilla

A las diez y media de la mañana, vistiendo uniforme de almirante y acompañado de sus ayudantes, se trasladó el Rey al puerto de Pasajes para pasar revista a la escuadrilla de submarinos.

Al llegar el Rey los buques auxiliares de los submarinos «Kanguro» y «Cidob» hicieron las salvas de ordenanza.

La tripulación de los submarinos sobre cubierta, lanzaron tres raras reglamentarias.

El Rey visitó todos los submarinos y buques auxiliares, deteniéndose especialmente en el buque «Kanguro».

La escuadrilla maniobró y los buques auxiliares elevaron sobre sus cubiertas a los submarinos.

El Rey embarcó después en el «Kanguro» trasladándose a esta Capital.

#### Regatas de traineras

A las once de la mañana se ha celebrado en la bahía de la Concha la primera regata de traineras para la que reinaba gran expectación.

Durante la noche y madrugada llegaron a la bahía numerosas embarcaciones de los puertos de este litoral, especialmente de Vizcaya, ofreciendo esta mañana el puerto animado aspecto.

En primer lugar salieron las traineras de Guetaria, Pasajes, Fuenterrabía y Santurce, las que cubrieron una distancia de seis millas, llegando por el orden siguiente Guetaria, Pasajes, Santurce y Fuenterrabía.

A continuación se efectuó otra regata en la que tomaron parte dos embarcaciones de San Sebastián y una de Zumaya, llegando juntos a la bahía las de San Sebastián que quedaron empaquetados.

La reina doña Victoria, el príncipe de Asturias y el infante don Jaime presenciaron las regatas embarcados y la Reina madre desde tierra.

Al desembarcar la Real familia, la banda municipal que se encontraba en el Real Club Náutico interpretó la Marcha Real.

#### La corrida de hoy

Esta tarde se celebra la anunciada corrida de la Beneficencia, en la que se lidiarán ocho toros por las cuadrillas de Nacional I, Nacional II, Valencia II y Fortuna.

#### Hablando con Fernández Prida

Al recibir a los periodistas el ministro de Estado, les dijo que no tenía ninguna noticia que comunicarles.

Añadió que a las seis de la tarde conferenciaría con el jefe del Gobierno, y que esta noche iría al Kursaal Marítimo para asistir a una conferencia que dará don Fernando Quadra Salcedo.

Por último, dijo el señor Fernández Prida que se está ocupando de asuntos que afectan al ferrocarril de Alcázar a Larache y cuyo material está para llegar a África.

#### Romanones

Se sabe que el conde de Romanones se encuentra actualmente en Viena, de donde vendrá a San Sebastián el 17 o 18 del actual, a fin de terminar aquí su veraneo.

#### MELILLA

#### Los nuevos kaides

En la explanada de Frajana se ha celebrado hoy con toda solemnidad el acto de entregar los nombramientos a los nuevos kaides.

A las diez llegó el secretario de la Alta Comisaría señor López Ferrer acompañado de las autoridades y de numerosos indígenas.

Una hora más tarde llegó el prestigioso moro Benhuna acompañado de un centenar de indígenas.

Se detuvo en la parte inferior del arroyo de Frajana, donde rezaron las oraciones de su ritual.

El kaid del Jilifa leyó después la carta que éste dirige a sus súbditos.

El moro Benhuna pronunció un discurso expresando sus buenos deseos hacia España.

Le contestó el señor López Ferrer y Ab el Kader habló a continuación haciendo constar su inquebrantable adhesión a España.

Se dieron vivas al Rey, a España y al Jilifa y a continuación se procedió a la entrega de los nombramientos por el siguiente orden:

Abd-el-Kader, Kaid de Beni-Sicar; Bussia, de Qubdana y Mereik de Ulat-Setut.

Todos los presentes, una vez terminada la ceremonia fueron obsequiados con un té.

El señor López Ferrer fué obsequiado con un banquete, en la plaza, por el Presidente de la Cruz Roja, embarcando después en el «Reina Regente» para Ceuta.

#### Repatriación

Ha zarpado con rumbo a la península el vapor «Soralla» repatriando a soldados de la quinta de 1919, pertenecien-

## Marcha de las de Cuenca

A las 23:11 horas de hoy marcharán, en tren militar, los individuos del regimiento de Cuenca (349) que van a África a reemplazar a los de 1919.

Para despedirlos en la estación se han nombrado comisiones de todos los Cuerpos y dependencias compuestas de jefes, capitanes y subalternos.

Van a embarcar en el puerto de Pasajes.

Concurrirán al acto de la despedida las músicas de los dos regimientos de Infantería.

Es de suponer que el pueblo de Vitoria, tan amante de su guarnición y tan identificado con ella, acudirá a dar el adiós de despedida a estos animosos soldados que van a sustituir en territorio africano a sus compañeros de regimiento que llevan allí más de un año, durante el cual han cooperado de modo brillante a las operaciones militares, mereciendo en diversas ocasiones que el Alto mando haya mencionado al 27, poniéndolo como modelo de valor, abnegación y disciplina.

De la historia brillantísima del regimiento de Cuenca, «Tercio de don García», primeramente, «Escuela de Flan-des» más tarde, y siempre integrado por tropas aguerridas, pródigas en hazañas que le dieron fama y nombre en-

vidables, son sus mejores páginas las que escribieron con su sangre los del 27 en lucha con los moros, en diversas épocas.

Siempre vencedor del ejército musulmán, a su tradición se atiene, y ahora, desde que en Larache cumple su misión, ha dado fehacientes pruebas de que sus soldados de hoy son dignos sucesores de los que pasaron por sus filas desde la remota época de su creación, (1633).

Lleven feliz viaje los expedicionarios que salen esta noche, y que el abrazo de despedida que desde estas columnas les enviamos vengan pronto a pagárnoslo con otro que funda nuestra alegría y la suya en una sola, como se funde hoy la tristeza de la separación, más acentuada la nuestra porque la de ellos es muy relativa, dichosamente. Al fin, son ellos los soldados españoles de toda la vida, cuya alegre juventud no empañaron nunca perspectivas de privaciones ni los probables riesgos ni los próximos peligros.

Hotel Biarritz  
BAÑOS

Pedid siempre los surtidos de pesca de Garavilla de Bermeo que son los mejores.

Lo que dicen los amigos del señor La Cierva.-La apertura de las Cortes

Varios amigos del exministro señor La Cierva, comentando manifestaciones que se atribuyen a dicho político, referentes a que no se hará la concentración conservadora antes de la apertura de las Cortes, han manifestado que el sueto publicado por «La Epoca» no se refiere al señor La Cierva sino al señor Maura, porque el exministro apoyó al Gobierno en las Cortes y ha dado palpables pruebas de que desea la unión de los conservadores.

También aseguran que el señor Sánchez Guerra irá a las Cortes el 25 de Octubre, siendo el asunto más importante el que se refiere al expediente Pícaso.

Las responsabilidades

Parece que no se quería fuera llevado al Parlamento el expediente instruido por el general Picasso con motivo del derrumbamiento de la Comandancia general de Melilla, pero no sucederá así.

El Presidente de la Comisión se ha dirigido a los vocales de la misma rogándoles dejen su veraneo y vayan a Madrid para examinar el estudio de la Comisión y que consta de más de 800 folios.

Entre generales

Hace unos días se dijo que el general Berenguer había enviado al general Burguete a dos amigos suyos para preguntarle si las manifestaciones que hizo se referían a su gestión personal en África.

Dichos rumores se han confirmado sabiéndose que los dos representantes del ex Alto Comisario han sido el ge-

neral Durán y el coronel de Caballería señor Tajo.

Tubería y bomba

De ocasión se vende 350 metros tubos hierro fundido de milímetros diámetro intenso Bomba 3 Cuerpos, 15 000 litros hora, en perfecto estado.

Informes P. Fernández, Plaza Nueva, 5, 1.º.-Vitoria.

Los de cuota

Con el fin de regularizar el destino a Cuerpo de los individuos de cuota se ha dispuesto:

1.º Que la elección de Cuerpo se verificará durante el tiempo que media desde el ingreso en Caja hasta la fecha de la real orden anual, de concentración de los del cupo de filas, sin que, en ningún caso, puedan variarse estos plazos, a no ser por disposición expresa del ministerio de la Guerra.

2.º Continúan subsistentes las reales órdenes que limitan la admisión de individuos de cuota en Artillería, Ingenieros, Intendencia y Sanidad Militar.

3.º Todos los demás Cuerpos que tengan unidades expedicionarias en África no tendrán límite para la admisión de reclutas de cuota, pero los que no las tengan sólo podrán admitir el 25 por ciento de su plantilla.

4.º Queda prohibido en absoluto la agregación a otros Cuerpos, para instrucción, de los reclutas de cuota.

La visita de mojonos sería más pintoresca, si allí dieran, en porrón, los *Chocolates Esquerda*.

NUEVO TEATRO

En las funciones de ayer dió nuevo motivo Amalia de Isaura a la admiración y entusiasmo del público vitoriano, su gracia naturalísima al cantar nuevos números.

En cada uno de ellos se encuentra ya artista genial, que sobrepasa de todas por su mérito indiscutible. Se transforma de tal manera, que su presentación parece una continua sucesión de personajes.

Juanita Casanova y Caballero Castillo completaron el espectáculo, dándole gran variación y vistosidad.

Entre jóvenes

Anoche se presentaron en el puesto de la Guardia civil de Manzanos, los vecinos de Leciana de la Oca, Celedonio Rodríguez Ugarte y Enrique Salazar Montoya, denunciando que una hora antes había sido herido con arma blanca un joven, ignorando quién fuese el agresor.

Inmediatamente salió una pareja para practicar las diligencias del caso, las que dieron por resultado la detención del joven de 12 años, residente en el mismo pueblo, Antonio Romero Ganzo, quien confesó que a consecuencia de haber reñido con Eufemio Guinea Montoya, de 13 años, domiciliado en la misma localidad, le produjo una herida con

una navaja que fué calificada por el médico titular de pronóstico reservado.

El detenido ha sido puesto a disposición del Juzgado municipal de Pobes, juntamente con la navaja de referencia.

TEATRO CIRCO

Grandes sesiones de cinematógrafo para mañana domingo  
A las 4, a las 7 y a las 10

VACKEMBERG ILUSTRACION.  
EL MISTERIO DE JEFFERSON 5 partes por Villian S. Hart.  
¡QUEDA USTED DESPEDIDO! 4 partes, estreno, por Wallace Reid  
Programa para el lunes 11  
LIBROS Y FALDAS 5 partes por Charles Ray.  
LA CASA DE LAS MENTIRAS 4 partes, estreno, Paramount.

NUEVO TEATRO

Hoy sábado: A las 7 de la tarde y 10 de la noche

Cinematógrafo proyectándose una película cómica en 2 partes.  
Exitó de la notabilísima bailarina española **JUANITA CASANOVA** bailes regionales, arte y belleza.  
Exitó del famoso ventrílocuo **CABALLERO CASTILLO** con sus muñecos y lujosísima presentación.  
Ruidoso éxito de **AMALIA DE ISaura** la genial estrella de los varietés e inimitable maquetista.

**NUEVO TEATRO**  
El próximo **MARTES** reprise de la magnífica serie **Gaumont** en 12 capítulos  
**Las dos niñas de París**  
que tan extraordinario éxito obtuvo la temporada pasada!

**TEATRO CIRCO**  
Grandes sesiones de cinematógrafo para mañana domingo  
A las 4, a las 7 y a las 10  
VACKEMBERG ILUSTRACION.  
EL MISTERIO DE JEFFERSON 5 partes por Villian S. Hart.  
¡QUEDA USTED DESPEDIDO! 4 partes, estreno, por Wallace Reid  
Programa para el lunes 11  
LIBROS Y FALDAS 5 partes por Charles Ray.  
LA CASA DE LAS MENTIRAS 4 partes, estreno, Paramount.

**NUEVO TEATRO**  
Hoy sábado: A las 7 de la tarde y 10 de la noche  
Cinematógrafo proyectándose una película cómica en 2 partes.  
Exitó de la notabilísima bailarina española **JUANITA CASANOVA** bailes regionales, arte y belleza.  
Exitó del famoso ventrílocuo **CABALLERO CASTILLO** con sus muñecos y lujosísima presentación.  
Ruidoso éxito de **AMALIA DE ISaura** la genial estrella de los varietés e inimitable maquetista.

**Ultimos dias de venta**  
**Liquidación verdad definitiva. - Quedan muy pocos días de venta. - Relojes pulsera y bolsillo a menos de la mitad de su precio. - Alhajas para regalos lo de 6 pesetas a 3 pesetas.**  
**Dato, 24**  
**Isasia-Joyero**  
**Dato, 24**



## Banco de Vitoria

CAPITAL SOCIAL PESETAS 6.000.000

Federado con el Banco Central y sus asociados

PRINCIPALES OPERACIONES

Cuentas corrientes a la vista en pesetas,	al 3 por 100
cheques, en francos,	al 3 por 100
en libras,	al 3 por 100
en marcos,	al 2 por 100

**IMPOSICIONES:**

A tres meses, 3'75 por 100; a seis meses, 4 por 100; a nueve meses, 4'25 por 100; a un año, 4'50 por 100; a dos años, 5 por 100; Caja de Ahorros, 5'25 por 100.

Compra y venta de valores en Bolsas nacionales y extrajeras Giros, cartas de crédito, órdenes de pago telegráficas. Negociación de letras sobre España a los económicos cambios del listín del Banco. Deuento de cupones. Préstamos y cuentas corrientes de crédito con garantía de valores del Estado Provincial y Municipal. Préstamos con garantía hipotecaria y de firmas. Depósito de toda clase de valores, libre de derechos de custodia, y de abonándose a los depositantes el cupón de los valores del Estado el mismo día del vencimiento, sin descuento alguno. Cajas de alquiler.—Informes comerciales Horas de oficina, de 9 a 1 y de 3 a 5.

## Cesación de Comercio

Se liquidan todas las existencias del almacén de calzado de **HIJO DE ANTERO ESTIBALEZ** PLAZA NUEVA II  
Siendo urgente la liquidación por ausentarse su dueño. Los precios son excepcionales.

**Pérdida** La persona que haya encontrado un imberdible de oro con varias perlas y brillantes, que se estravió hace varios días, se le ruega lo entregue en Cadena y Eleta, 11, 2.º, donde se le gratificará.

## “MILO”

Harina dextrinada malteada.  
Sin adición de leche ni azúcar.  
Producto dietético en las afecciones gastro-intestinales.  
Recomendado por las autoridades médicas del mundo entero.  
De venta en las principales Farmacias y Droguerías.  
Folleto gratis a quien lo solicite de la **SOCIEDAD NESTLE**  
Gran Vía Layetana, 41  
BARCELONA

## Subasta

Se vende en pública y extrajudicial subasta, la casa número 110 de la calle Cuchillería de esta Ciudad, frente al restaurán del sucesor de Chusla, en la Oficina de la calle Francia número 15 planta baja, el día 16 del actual a las once, bajo el pliego de condiciones y título de pertenencia que se hallan de manifiesto en dicha Oficina.  
Vitoria 7 de Septiembre de 1922.

**Sirvienta** Se necesita sirvienta que sepa obligación de cocina. Informarán en esta administración.

**Bordadora** Se necesitan aprendizas. Razón: En esta administración.

**Se vende** los enseres de una labranza en el pueblo de Abecheco y varias semillas.—Agustín Salazar.

**The Moment House**  
San Prudencio, 3, zapatería  
Teléfono 659

Habiendo llegado a esta casa el ex especialista en medidas de la de Villarejo, de Bilbao, se ofrece al público de Vitoria para confeccionar toda clase de calzado de lujo. Últimos modelos de París y Londres. Seriedad y prontitud en los encargos.  
San Prudencio, 3, zapatería



Se vende en pública y extrajudicial subasta, la casa número 110 de la calle Cuchillería de esta Ciudad, frente al restaurán del sucesor de Chusla, en la Oficina de la calle Francia número 15 planta baja, el día 16 del actual a las once, bajo el pliego de condiciones y título de pertenencia que se hallan de manifiesto en dicha Oficina.  
Vitoria 7 de Septiembre de 1922.

**Contable** Se ofrece por horas. Precedimiento rápido para llevar los libros, con balance de situación diario. Por escrito a «G.» en esta administración.



**POOL** Es la casa más económica en precios y calidades  
**POOL** La más surtida y barata en Medias  
**POOL** El más surtido en Corbatas  
Vean escaparates - Calle de Dato, núm. 8 - VITORIA

**POOL** Precios y gustos sin igual en Camisas  
**POOL** Surtido completísimo en Sombreros  
Precio fijo - Entrada libre

## San Roque (JEREZ QUINADO)

Premiado con Gran Diploma y medalla de oro en la Exposición de Milán  
El que prueba una vez este notable producto, recomendado por la Ciencia como uno de los mejores tónicos reconstituyentes, lo prefiere a todos los conocidos hasta el día.  
SAN ROQUE (Jerez Quinado) - Representante en Vitoria, PABLO OZAETA.

**Viuda e hijos de Ponciano Abad.** - Grandes tostadores de cafés, movidos por electricidad. Cafés torrefactos y naturales. Tueste diario. Nuevo despacho y almacenes. Florida, 45 (esquina a Rioja) Vitoria.

**Vienda al contado y a plazos** de las máquinarias de escribir «Regina», «Senta», «Royals» y «Sun».  
Representante Ozaeta, Teléfono 392 Vitoria.

**Casa Ibarra** Grandes almacenes de niños. Sección especial para la medida. Plaza Nueva, 29 y Plaza de la Virgen Blanca. 9.- Precio fijo. - Ventas al contado. Depósito exclusivo para la plaza de los verdaderos y acreditados impermeables ingleses marca «El Gallo».

**La Higiénica** Agua Vegetal de Arroyo, premiada en varias exposiciones científicas con medalla de oro y plata, la mejor de todas las conocidas hasta el día para restablecer progresivamente los cabellos al primitivo color, no mancha la piel ni la ropa. Se expende en perfumerías y peluquerías de Madrid y provincias.

**Hermosa finca** Se vende una casa con 9 viviendas y huerta que mide 40.000 pies cuadrados, lavadero y bomba, próxima ferrocarril de Norte.  
Detalles: dirigirse al Procurador San amarita, Cercas Altas 11. Teléfono 142. Vitoria.

**Industriales y comerciantes** Dejéis indefensos los intereses de vuestros clientes no asegurando los mercaderías que facturadas les enviáis.  
**Seguros de transportes** «La Estrella», Subdirección. General Alaves, 3-1.º de rebas.

**«La Favorita»,**  
Fábrica de gasosa y hielo artificial de Teodoro González de Zárate  
Rioja 24  
Depósito de las cervezas de Ruiz, S. Sebastián

**ORTOPEDIA PRIM**  
Sur 4 Vitoria (antes Alsásua)  
Para desviaciones de pies, piernas, espalda, piernas artificiales y cuanto se relaciona con la Ortopedia.  
**Hernias.** Retención garantizada y el más adecuado método para una cura breve.  
Los niños son tratados con esmero.

## Sociedad General de Industria y Comercio

Compañía Anónima domiciliada en Bilbao  
Capital 25.000.000 de pesetas

Fábricas en Vizcaya (Zuazo, Luchana, Elorrieta y Guturribay), Oviedo (La Manjosa), Madrid, Sevilla (El Empaime), Cartagena, Barcelona (Badalona), Málaga, Cáceres (Aldea-Moret) y Lisboa (Tarfaria).

**PRODUCTOS QUÍMICOS Y ABONOS MINERALES**  
Superfosfatos.-Nitratos.-Sulfato amoniacado  
Sales de potasa.-Sulfato de potasa.-Acido sulfahídrico.-Acido nítrico.-Acido clorhídrico.-Glicerinas.

Diríjase pedidos a SOCIEDAD GENERAL DE INDUSTRIA Y COMERCIO  
En Bilbao: Gran Vía, 1.-Madrid: Villanueva, 11.-Oviedo: Mendizábal, 2.  
Servicio agronómico.-LABORATORIO para el análisis de las tierras  
Abonos para todos los cultivos y adecuados a todos los terrenos

## CURACIÓN DE LAS HERNIAS

**Interesa saber:** Que el reputado y peritísimo ortopedista de Barcelona, con nombre oficialmente registrado, señor Torrent, estará en VITORIA, y en el Hotel Quintanilla única entre el viernes día 15 del presente mes y recibirá a todos cuantos herniados quieran hallar con sus nobilísimas aparatos un bello ideal de todos los pacientes por que dan salud y vida, y que no molestan ni molestan, amoldándose al cuerpo como un guante, deben usarlo todos, absolutamente todos cuantos sufran dichas dolencias, hombres, mujeres y niños, por ser el remedio verdad y el remedio único eficaz de todos los herniados. Miles de enfermos agradecidos los precisan, infinidad de eminencias médicas los prescriben, como muchos son también los médicos que por sus propias hernias, con gran satisfacción los usan. Si se quiere ahorrar salud, tiempo y dinero, no debe nunca nadie comprar bragueros ni vendajes de clase alguna sin antes ver primero al especialista señor Torrent, de nombre registrado. Acudid siempre a dicho especialista no dejéis de visitarle y tened muy presente que estará en Vitoria y en el Hotel Quintanilla única entre el viernes día 15 del presente mes.  
En Pamplona el día 13 en el hotel regional, calle Espoz y Mina número 11.  
En Logroño el día 14 en el hotel Paris.  
En Burgos el día 16 en el hotel Universal.

Desdese asimismo podrán visitarle cuantas personas lo deseen, desde las 9 de la mañana hasta las 6 de la tarde solamente. Talleres y despacho en Barcelona: Unión, 13, Casa Torrent.

**Peligra vuestra salud. Ojo en no ser engañados**  
Se impone la verdad. ADVERTENCIA: Para evitar perjudiciales equivocaciones debe saberse siempre que es la reputada casa nada tiene que ver con otros anuncios de nombres parecidos e iguales al de esta conocida casa y que pueden fácilmente confundirse, todo el que quiera venir por su salud, debe tener un grandísimo cuidado en no equivocarse, cerciorándose y asegurándose primero siempre, de que realmente trata con el reputado especialista señor Torrent de nombre oficialmente registrado, el único verdadero, debiendo por tanto buscar y preguntar siempre, en los hoteles por el especialista señor Torrent de nombre oficialmente registradas que es la garantía absoluta de todos los herniados.

**Antigua casa de vinos, Conac y Jerez-Quina**  
Desee nombrar un Representante serio, que esté bien relacionado con detallistas y mayoristas. Dirigirse, indicando referencias, a **Francisco de Gela.-Jerez**

## “B. S. A.” - “Peugeot,” - “Vindec,”

Nuevos modelos de bicicletas para caballeros señoras y niños. Precios económicos.  
**Casa Larramendi**  
Dato, 22 -- Vitoria

**BRASSO**  
EL REY DE LOS LIMPIAMETALES  
El más rápido  
El más brillante  
El más permanente

**AZUL DE RECKITT**  
En bolsitas y perfumado  
DA A LA ROPA  
UN BLANCO AZULADO PERFECTO

Fabricantes: Proveedora del Hogar S. A. BILBAO  
Teléfono 1.402

**C. las Marítimas Francesas**  
C. I. E. G. LE  
C. I. E. SUD ATLANTIQUE  
TRANSATLANTIQUE Y CHARGEURS REUNIS

**Línea Brasil, Uruguay y Argentina**

Salidas fijas y sin trasbordo desde el Puerto de Bilbao para Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.  
El día 15 de Septiembre, vapor «Euée»,  
El día 13 de Octubre, vapor «Formose».  
Admitiendo pasajeros de primera, segunda y tercera clase.  
Salidas del Puerto de Burdeos para Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires, por vapores corrientes de gran velocidad.  
El día 23 de Septiembre, vapor «Lutetia»,  
El día 21 de Octubre el vapor «Massilia»,  
Admitiendo pasajeros de gran lujo, primera, segunda y segunda intermedia.

**Línea Habana, Veracruz, N. Orleans**  
El día 5 de Octubre saldrá del puerto de Bilbao el magnífico vapor correo «De-La-Salle», admitiendo pasajeros de segunda, segunda intermedia, tercera primera y tercera clase.  
**Línea Postal**  
Santander, Habana, Veracruz  
Salidas el día 22 de cada mes por vapores correo rápidos «Espagne» y «Flanire»,

**Línea Postal Havre, New-York**  
Salidas semanales por los magníficos transatlánticos «France», «Paris», «Lafayette», «Chicago», «Rockmeber», etc., etc., en combinación con los ferrocarriles americanos.  
Billetes directos para California, Iohac, Nevada, Montaña, etc.  
Para informes y billetes de pasajes dirigirse a los Agentes de la Compañía en Bilbao.  
**Sres. Félix Iglesias y Compañía**  
ARENAL, 6 -- TELÉFONO 1.081

Se vende una bomba aspirante miple-lente en perfecto estado con tubo para catorce metros de profundidad, marca «Parsons».  
Para precio y detalles dirigirse a Bonifacio Inaguez, talleres en Murguia (Alava).

**GRAN TINTORERIA CATALANA**  
Tintes en todos los colores por delicados que sean; negro superior para lutos en 9 horas; limpieza en seco.  
Para saber la verdad de lo que esta casa ofrece, basta probarlo una vez y quedarán convencidos.  
Economía en los precios.  
Cuchillería 14 Teléfono 624.

## Mermeladas Trevijano

con el posire más fino y digestivo

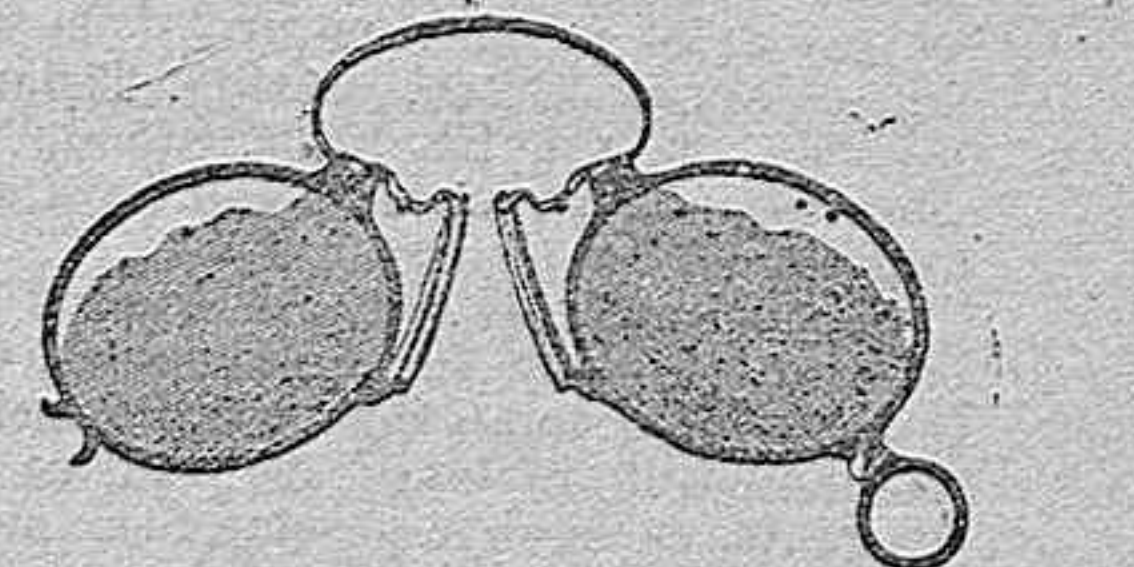
**Jabón Chimbo** El mejor de todos los jabones por los componentes de su fabricación y su esmerada elaboración. El más económico, no solo por ser el que más dura, sino porque no estropea ni quema objetos lavados con él. Pedido en todas partes, exigiendo la marca estampada en cada trozo. Trozos de 500 y 250 gramos respectivamente.

**Marrodán y Rezola**  
LOGROÑO  
Esta casa construye las mejores prensas y material para la elaboración de vinos y sidras.  
Numerosas instalaciones realizadas.  
Pidase catálogo gratis.

**Bonito negocio**  
Industria en marcha, de gran porvenir, se vende, por enfermedad. Dirigirse señor Zulaica, armería. -Vitoria.  
Se vende o arrienda casa con negocio de café y comercio en el sitio más céntrico del pueblo.  
Juan Ramos, Santa Cruz de Campezo

**Taquigrafía**  
Enseñanza rápida a domicilio de este arte ciencia para jóvenes de ambos sexos. Útilísima para periodistas, oficinistas, estudiantes, etc., etc.  
Precios módicos.

**Ópticos especialistas** LABRAMENDI HERRERA Nº5.- Calle Dato 5. Vitoria.- Talleres mecánicos movidos eléctricamente.



Lentes y gafas de todas clases, tipo cristales, montura, estuches, accesorio y reparaciones.  
**Sarna** Antisármico MARTEL El único que la cura : : : sin baño : : :  
VENDESE EN TODAS FARMACIAS

## LEGIA CONEJO

**Ferrocarril Vasco-Navarro**  
Por esta línea se hace a Bilbao el viao muy cómodo y muy barato. Precios desde Vitoria (O) Primera 12 50 pesetas; segunda, 9; tercera, 5 25.  
Billetes de ida y vuelta muy económicos.  
Salen los trenes de Vitoria (Norte), y a las 9:40 y 16:05.  
Regresan a las 11:37 y 19:36.

## MILITARES

### Orden de la plaza

Servicio para mañana:  
Jefe de día, coronel de Alfonso XIII don Enrique de Colsa.  
Imaginaría, otro de Cuenca don José Raza.

Visita de Hospital y R. de P. capitán de Artillería don Juan Innerarity.  
Imaginaría, otro de Guipúzcoa don Juan Andrade.

Reconocimiento de piensos otro de Alfonso XIII don Jesús de Garamendi.

### Ayudante

Se nombra, a las órdenes del teniente General don Enrique Barreiro, al comandante de Infantería don Angel Martínez Domínguez.

### Cargos

Se ha dispuesto que el cometido de jefe de armamento lo desempeñe en los Cuerpos de Infantería el comandante del tercer batallón en los que tengan tres batallones en armas, y en los que solo haya uno y en los de Cazadores y brigada disciplinaria el de dicho empleo que designe el jefe principal.

### Bajas en el Tercio

A instancias de padres y tutores se ha ordenado la baja en el Tercio de extranjeros de veinte individuos que servían en el mismo.

### Vestuario

Se señala la duración de tres y un año, respectivamente, al capote-manta y sombrero flexible que usan las tropas de África.

### Licencias

Se concede la de cuatro meses por asuntos propios para Puebla de la Asunción (Méjico) al teniente del Regimiento de Guipúzcoa don José Suances Fernández.

### Ascensos

A teniente alférez del regimiento de Alfonso XIII don Carlos Calderón.

### Bajas

Se dispone la baja definitiva, en el Ejército, de jefes y oficiales que venían figurando como desaparecidos.

### Concursos

Se anuncian varios para proveer plazas de comandante médico que existen vacantes.

### Farmacéutico auxiliar

Se nombra farmacéutico auxiliar al cabo del regimiento de Cuenca, de cuota, Antonio Bujanda Varona.

### Pensiones

Se concede la pensión anual de 788'80 pesetas a Doroteo Ibañez de Garayo y Ortiz de Zárate y María de la Concepción López de Maturana, padres del cabo que fué Daniel Ibañez de Garayo y López de Maturana, natural de Alegría (Alava.)

## Noticias locales

### Niño mordido por un perro

A las nueve y cuarto de la mañana de hoy ha sido mordido por un perro, en la calle de Olaguibel, el niño de 8 años Angel Estavillo, quien fué conducido por el municipal del distrito al Hospital civil donde le practicaron la primera cura.

La guardia municipal practica gestiones para dar con el referido animal.

### Denuncias

Ha sido denunciada y multada una vendedora de huevos, por vender su artículo fuera de la Plaza de Abastos.

También ha sido denunciada y multada, una vecina de la calle Zapatería por tener en uno de los balcones de su casa, ropa tendida.

### De interés

Se desea saber donde se encuentran instalados don Alfonso Portela y su esposa doña Luisa Fernández para entregarles un telefonema dirigido a su nombre procedente de Bilbao.

### El concierto de hoy

Programa de las obras que ejecutará la banda del regimiento de Guipúzcoa:

- 1.ª Pasodoble Alsaciana marcha y serenata de tambores.—J. Guerrero.
- 2.ª Terceto la Charina y la Verberna de la Paloma.—Chapi y Bretón.
- 3.ª Overture El reloj de Lucerna. Marqués.
- 4.ª La reja de la Dolores.—Valverde y Serrano.

### El concierto de mañana

Programa de las obras que interpretará la Banda Municipal de doce a una en la Florida.

- 1.ª «Souvenir de Roma» pasodoble. Monercau.
- 2.ª «Retreta austriaca».—Kaler Rela
- 3.ª «Le Pardon de Ploermel» fantasia.—Meyerbeer.
- 4.ª «O tío Xan» muñeira.—San Miguel.

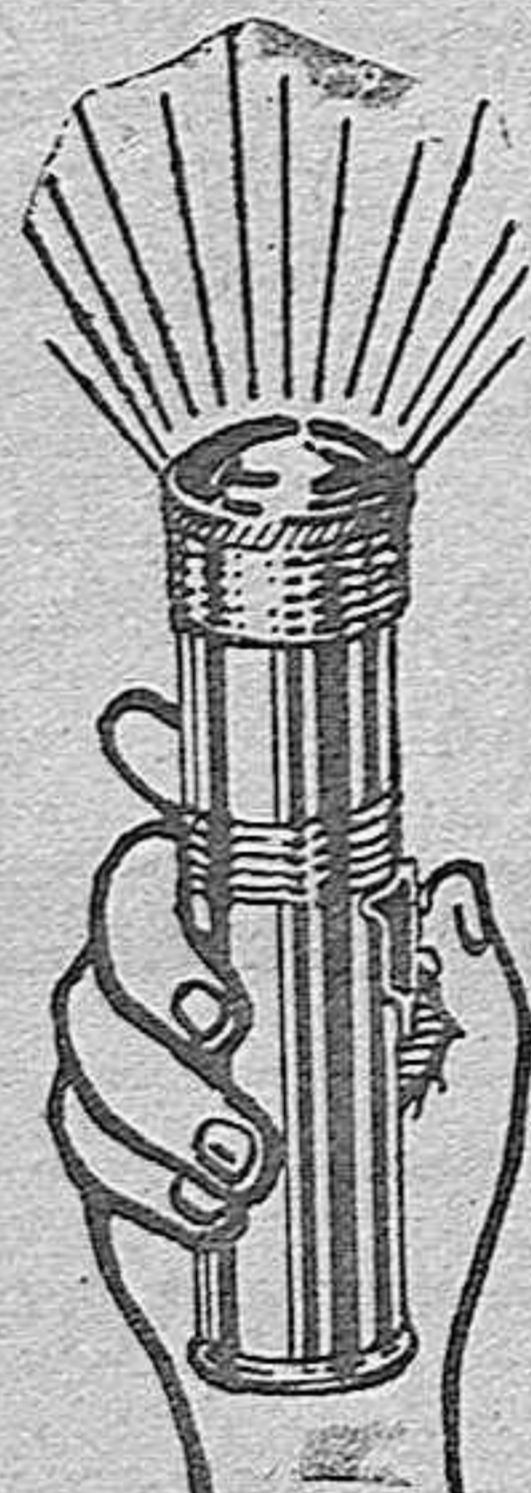
Por la tarde bailables de cinco y media a siete.

### Farmacías de turno

Mañana quedarán abiertas las farmacias siguientes:

La del señor Puente, San Francisco 2 y la del señor Robina, Dato 24, y pasado mañana desde la una de la tarde la del señor Llamas, Dato 41 y la del señor Montejo, Independencia 5.

## El peligro constante de la obscuridad se evita con una LOT



Donde quiera que se necesite una luz pronta, ya sea en fábricas, talleres, almacenes, tiendas, casas de campo etc. una LOT

es un utensilio indispensable. Al comprar una lámpara o pila eléctrica fijese usted si lleva la marca de garantía.

De venta: E. Larramedí y Compañía Dato, 23.—Viuda e Hijos de J. Linacera Barreras, 2.—G. Arechederreta, Florida 23.—L. Marañón, Plaza Nueva, 23.—R. Oloso, Dato, 3.—Emilio Zulaica, Independencia

Los industriales y comerciantes deben saber que el medio más rápido y eficaz para dar a conocer sus productos al público es el anuncio simultáneo en los diarios de la mañana y de la tarde.

En Vitoria no existe publicidad comparable a la del **Heraldo Alavés y El Pueblo Vasco**.

La más útil por su gran difusión. La más completa por que se dirige a lectores diferentes y en horas distintas.

**PROBAD LOS EXQUISITOS**

**CHOCOLATES AZQUERRA**

**VITORIA**

**NUOVA INSTALADORA DE CONSTANTINO DE LARREA**

Se encarga de cuantos trabajos eléctricos se le confíen a precios sin competencia. Especialidad para instalaciones embutidas, timbres y motores. Se encarga del arreglo y rebobinado de motores, aparatos médicos, entregando los completamente para tizados. Venta de lámparas de todas marcas a precios sin competencia.

**Grandes existencias de lámparas OSRAM y EGMAR**

Venta por mayor y menor, así como de todo el material concerniente al ramo. Existencias de motores para la venta de las preferentes marcas, con grandes rebajas para los industriales, motorcitos para máquinas de coser, aparatos médicos. Seriedad, prontitud, economía y garantía es la norma de esta casa. No dejen de visitarla, consulten precios y pidan presupuestos.

San Antonio, núm. 35. Teléfono, núm. 355

**“LA UNION Y EL FÉNIX ESPAÑOL”**

**COMPañÍA DE SEGUROS REUNIDOS**

Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal

**56 AÑOS DE EXISTENCIA**

Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.—Seguros de valores.—Seguros contra accidentes.—Seguros marítimos.

Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas

Subdirector en Alava:

**J. A. QUIROGA.—Plaza del General Loma, 6, 2.ª, Vitoria**

**Baños de Cucho**

Las mejores aguas y todos para curar radicalmente todas las enfermedades de la Piel, huesos, impurezas de la sangre. Inmejorables contra el artrismo, reuma, bronquitis y catarros crónicos.

Cocina positiva y económica. Automóvil diario a la estación de Miranda para los trenes correos.

Director, doctor G. Tapia, especialista en nariz, garganta y oídos.

**ELIXIR ESTOMACAL**

de Saiz de Carlos (STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

**ESTÓMAGO É INTESTINOS**

el dolor de estómago, la dispepsia, las acedias, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, á veces, alternan con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiséptico.

De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID, desde donde se remiten folletos á quien los pida.

**Sebastián Ricardo Aranegui**

Vitoria

**FABRICA DE LUNAS, ESPEJOS Y MARCOS**

LUNAS EN BLANCO Y PLATEADAS DE GRANDES DIMENSIONES PARA ESCAPARATES, CAFÉS Y DEMÁS.—LUNAS BISELADAS Y GRABADAS.—BANDAS BISELADAS.—LUNAS DE SEGUNDA, FINAS Y ORDINARIAS.—ESPEJOS DE TODAS CLASES.—MARCOS CON CROMOS Y OLEOGRAFÍAS.—MOLDURAS.—VIDRIOS NEGROS IMPRESOS Y DE COLORES.—VIDRIOS DEL PAÍS Y EXTRANJEROS.

**Servicio de la Compañía Trasatlántica**

LINEA DE BUENOS AIRES

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5, y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires, comprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3.

LINEA DE NEW-YORK, CUBA, MÉJICO

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 25, de Málaga el 23, y de Cádiz el 30 para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Rico. Regreso de Veracruz el 27, y de Habana el 30 de cada mes.

LINEA DE CUBA MÉJICO

Servicio mensual, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20, de Coruña el 21, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 22 de cada mes para Coruña y Santander.

LINEA DE VENEZUELA COLOMBIA

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y de Cádiz el 15 de cada mes, para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanita, Curacao, Puerto Cabello y La Guayra. Se admite pasaje y carga con trasbordo para Veracruz, Tampico y puertos del Pacífico.

LINEA DE FILIPINAS

Una salida cada 44 días, arrancando de Barcelona para Alejandría (facultativa), Port-Said, Suez, Colombo, Singapore y Manila.

LINEA DE FERNANDO POÓ

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4 de Cádiz el 7, para Tánger, Casablanca, Mazagán (escalas facultativas), Las Palmas Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de África. Regreso de Fernando Póo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

LINEA DE BRASIL-PLATA

Servicio mensual, saliendo de Bilbao, Santander, Gijón, Coruña, Vigo y Lisboa (facultativas), para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, comprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires, para Montevideo, Santos, Rio Janeiro, Ceará, Lisboa, Vigo, Coruña, Santander y Bilbao.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros: quince la Compañía da alojamiento y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin hilos.

Agencia: BARRERAS, 1.—Escritorio

**Azpiazu H. nos**

SE TRASLADARON A

**San Prudencio, núms. 7 y 7 bis**

Y ORGANIZAN

**GRANDES PABELLONES**

para EXPONER sus

**Muebles de lujo y económicos**

Precio fijo.—Ventas al contado.

CASA DE LAS MAS IMPORTANTES EN SU RAMO

**Eduardo Pérez**

ALMACÉN DE MÚSICA

Plaza Nueva, 32

VITORIA

**Caja de Ahorros y Monte de Piedad de la Ciudad de Vitoria**

PRINCIPALES OPERACIONES

Imposiciones en libretas con reintegros a su presentación.

Id. en id. a plazo de un año

PRESTAMOS

Préstamos y apertura de cuentas corrientes de crédito con garantía hipotecaria de valores de firmas.

OFICINA CASA CONSISTORIAL

Horas de despacho: de nueve de la mañana a una y de tres a cinco por día.

**Armería de Emilio Zulaica**

Gran surtido de artículos para caza y pesca. Escopetas de las marcas más acreditadas. Abundantes artículos de viaje y toda clase de sport etc.

Precios económicos

No confundirse, Independencia 7, frente a la Plaza de Abastos. Teléfono 377.

**Gramófonos y discos**

Todos los meses últimas impresiones por los mejores artistas. Precios económicos.

**Bazar Mendia**

Plaza Nueva, 26, Vitoria

**Jabón “Lagarto”**

Sin rival para el lavado y conservación de la ropa

De venta en los almacenes de Ultramarinos de don Manuel R. de Alegría, número 1, antes Oriente; Lucio Nalda, Pueros 8; Hijos de Vicent Maza y señores Hijos de don José Robina, Plaza Nueva 24

**Florida 23 “LA BOLSA” Area 13**

Teléfono 471

Casa la más surtida en aparatos eléctricos colgantes y de sobremesa, últimas novedades.

Materia para instalaciones de luz y timbres

Lámparas “Osram”, Per y Philips

Objetos tiles para regalos

**SARNA**

Una sola fricción **Loción PAK** basta para quedar limpio de esta plaga sin necesidad de baño. Frasco cinco pesetas, en farmacias.

**BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA**

Préstamos para edificar o reformar edificios y sobre fincas rústicas o urbanas.—Amortizables de 5 a 50 años

AGENTE: PROCURADOR SANTAMARÍA

Oficina: Calle Fundadora Siervas de Jesús.—VITORIA

# LOECHES

Agua Mineral Natural. Purgante.— Depurativa.— Sales naturales “La Margarita.”— Laxantes.— Purgantes.— Depurativas. BALNEARIO de “LA MARGARITA”, en Loeches. Piel. Higado. Especiales de la mujer. Obesidad. Datos y hojas clínicas. JARDINES, 15 MADRID.

El mejor purgante conocido: Aguas Minerales Naturales de

Proprietarios: Viuda e Hijos R. J. Chávarri.— Lealtad, 12.—Madrid

# CARABANA

Depurativas, Antibiliosas, Antiherpéticas

AVISO: Rechácese como falsa toda agua que se venda fuera de sus botellas originales y cerradas